

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 25 (1949-1950)  
**Heft:** 2

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

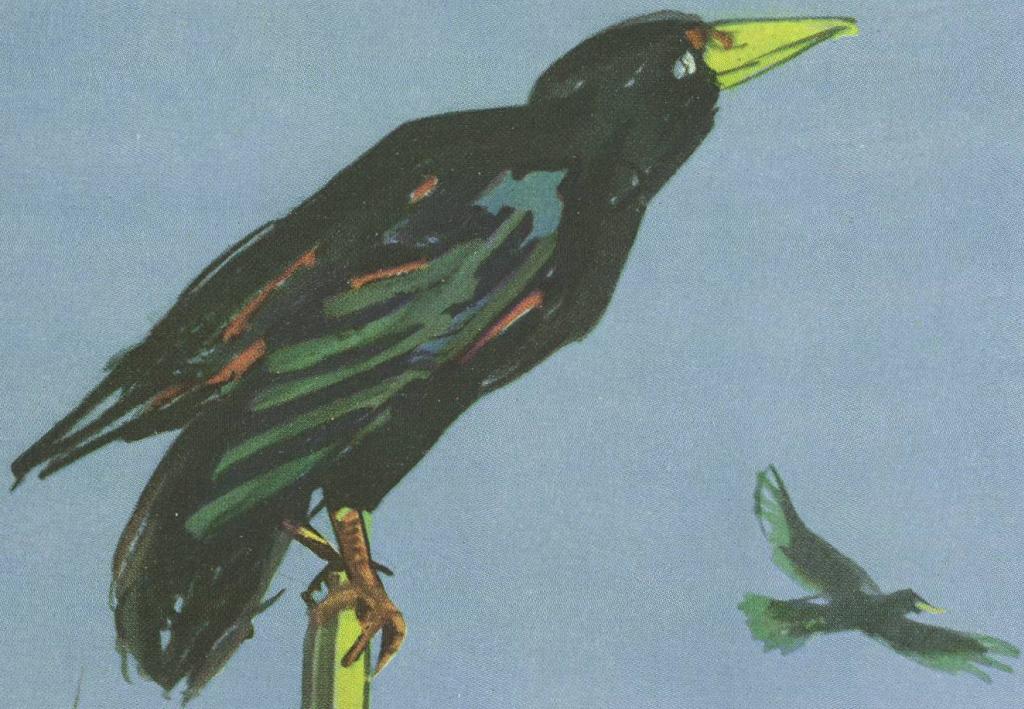
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

NOVEMBER 1949

NR. 2

25. JAHRGANG

~~Schweizer~~  
Spiegel



*p. Hornerat*

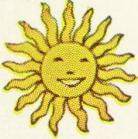
*Voro-Creme zu jeder Zeit — für Gesicht und Hände*



Die blaue Dose mit dem gelben Streifen



*Voro-Creme schützt die Haut bei Wind und Wetter*



*Bei Spiel und Sport die gute Voro-Creme: sie schützt und bräunt*



*Nach dem Rasieren eine Wohltat für die Haut*



*Bei Haushaltarbeit zur Pflege der Haut altbewährt und altbekannt*



Die blaue Dose mit dem weißen Streifen

**VORO**

Dosen zu Fr. .70, 1.40, 3.50  
Tube Fr. 1.60

# Schweizer Spiegel

Guggenbühl und Hubers „Schweizer-Spiegel“  
eine Monatsschrift, erscheint am 1. jeden Monats.

## Redaktion :

Dr. Fortunat Huber, Dr. Adolf Guggenbühl  
(Praktischer Teil: Frau Helen Guggenbühl),  
Hirschengraben 20, Zürich 1, Telephon 32 34 31.  
Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telephonischer Anmeldung.

Die Einsendung von Manuskripten, deren Inhalt  
dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist er-  
wünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme.  
Retournierung erfolgt nur, falls frankiertes und  
adressiertes Rückantwortcouvert beiliegt.

## Inseraten-Annahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1,  
Telephon 32 34 31. Schluß der Inseraten-Annahme  
12 Tage vor Erscheinen jeder Nummer. Preis  
einer Seite Fr. 572.—,  $\frac{1}{2}$  Seite Fr. 286.—,  $\frac{1}{4}$  Seite  
Fr. 143.—,  $\frac{1}{8}$  Seite Fr. 71.50,  $\frac{1}{16}$  Seite Fr. 35.75.  
Bei Wiederholungen Rabatt.

## Druck und Expedition :

Buchdruckerei Büchler & Co., Marienstr. 8, Bern.  
Papier der Papierfabrik Biberist.

## Bestellungen

nehmen jederzeit entgegen der Verlag oder die  
Expedition sowie auch alle Buchhandlungen und  
Postämter.

## Abonnementspreise :

Schweiz:	für 12 Monate	Fr. 20.80
	für 6 Monate	Fr. 10.90
	für 3 Monate	Fr. 5.85
Ausland:	für 12 Monate	Fr. 24.—
	Preis der Einzelnummer	Fr. 2.20
	Postcheckkonto Bern III	5152

GUGGENBÜHL & HUBER  
SCHWEIZER-SPIEGEL-VERLAG AG.  
ZÜRICH

## Geschenke

für Damen, Herren, Töchter, Söhne  
und Freunde aus der

# Parfumerie Schindler

*Haus der Geschenke*

Paradeplatz  
Zürich Bahnhofstrasse 26  
Tel. 25 19 55

**embru** Embru-Werke AG Rüti (Zch)



Nur durch Wiederverkäufer ab Fr. 118.—

*Dies Tischchen, das klein Annabelle  
mit Uli teilt, heisst CARUELLE.*



... so kleidet

*Ritex*

MODELL KANADA

Beste Stoffe, Zutaten und erst-  
klassige Verarbeitung bilden  
die Grundlage der bewährten  
Ritex-Bekleidung.

Führend in neuen Modellen.

